tkun tista' tisma' partita li qed tintlagħab f'Saturn, programm ta' diski minn Uranus, u l-aħbarijiet, min jaf b'liema lingwa, ta' Pluto. Ikun hemm servizz tal-posta, tat-telefon u tat-telegrafu biex inkunu nistgħu naqbdu ma' l-emigranti li jkunu jiġu minna mill-qrib. Ġurnalisti magħrufa jittajru 'l bogħod mid-dinja ħa jibdew joħorġu gazzetti għan-nies t'hemm fuq.

Ta' min jipprova jaħseb x'effetti ser ikun hemm fuq il-proża u l-poeżija, l-arti u l-filosofija. Diffiċli tgħid, għax xi problemi ser jinħolqu għadna ma nafux. L-anqas ma tista' tpinġi kwadru ta' kif ser tkun is-soċjetà ħlief li forsi tkun aktar miġnuna minn tal-lum.

Dak il-pass ta' Armstrong li mhux ħlief pass ta' tarbija għadha kif titlaq timxi għad irid isir akbar minn dak tal-ġgant Gulija. Tgħid ikun għall-aħjar tal-bniedem jew għall-agħar? Il-bniedem irid jibqa' jfittex. u donnu li ma' l-avventura spazjali qed jorbot il-possibiltà li jsolvi l-kriżi ta' identità li għaddej minnu. Tgħid ser ikun resaq xi ftit aktar lejn is-soluzzjoni wara li jagħmel passejn mdaqqsin sew?

XRAR

Ta' J. P. Vassallo

Għal għaxar snin kont ommi,
Għal għaxar snin missieri,
Għal erbgħin sena marti,
Ħames snin sinċieri.
Għadda maħrub iż-żmien:
Għal ħames snin kont JIEN

* * *

Kien twajjeb, miet miskin u kiseb il-mistrieħ.
Il-kelba għadha tnewwaħ: ħaddieħor ġa insieħ.

* * *

Tisma' bil-qiegħda l-priedka — kollha għajnejn, widnejn,
It-tieba tagħha ddawwal fejn ma tifhem xejn.

* * *

Mqajjem: xidja, mqit, misħut, sabi ħażin.
Rieqed: b'rasu fuq driegħu donnu anġlu fin

* * *

Kien sid qalil u ħadd ma sata' bih.
Mejjet jinsab: ma nafx min sab mistrieħ

* * *

Bla ħerqa jħarsu ż-żgħażagħ, ħadd ma jagħti kas,
Ħadd ma jkemmex xofftu u ħadd ma jċaqlaq ras
Jaqilbu l-għajn il-kbar, joħorġu l-kundanna:
Insew ix-xjuħ il-ġnien, l-għadira u Susanna.

IL-LUM

Ta' Dwardu Zarb

Meta dħalt ġo librerija pubblika fil-Kanada u hawn sibt kotba tal-letteratura Maltija.

Bl-imħabba għall-ilsien Malti
Ħassejt qalbi mimlija
X'ħin hawn, f'din l-art imbiegħda,
Kont dħalt ġo librerija.

Hawnhekk, eluf ta' mili
'Il bogħod minn art twelidi,
Sibt kotba b'ilsien arti,
Ilsien li nqisu ġidi.

Hawnhekk sibt l-ilsien Malti
Ħdejn dak tal-Ġappuniżi,
Taljani, Lhud, Spanjoli,
Franċiżi w Ungeriżi.

Għax ħuti, il-kitba tibqa'
U tasal fl-ibgħad art.
Li nsib kotba tal-Malti
F'din l-art qatt f'għomri bsart?

Il-lum ilsienna ħlejjù
Mirqum, ma jlumu ħadd:
Għandna letteratura
Magħrufa w ma tmut qatt.

Għalhekk mill-ġnus tad-dinja
Ilsienna hu studjat.
Kemm juri min imaqdru
Li medhi fil-frugħat!

Toronto